6. призывает израильские оккупационные власти разрешить органам и экспертам Организации Объединенных Наций доступ на оккупированные с 1967 года палестинские территории;
7. признает необходимость подготовки всеобъемлющего доклада о социальных и экономических условиях жизни народа Палестины на оккупированных с 1967 года палестинских территориях;
8. просит Генерального секретаря подготовить и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет всеобъемлющий доклад об условиях жизни народа Палестины на оккупированных палестинских территориях.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

37/223. Населенные пункты

A

ДОКЛАД КОМИССИИ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и на резолюцию 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/162 от 19 декабря 1977 года об организационных мероприятиях по международному сотрудничеству в области населенных пунктов и 34/116 от 14 декабря 1979 года об укреплении деятельности в области населенных пунктов,

ссылаясь далее на принципы и цели, содержащиеся в Ванкуверской декларации по населенным пунктам 1976 года¹⁷⁷, и другие рекомендации Хабитат: Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам¹⁷⁸ наряду с теми, которые содержатся в резолюции 4/1, озаглавленной „Манильское коммюнике о движении за развитие населенных пунктов”, принятой Комиссией по населенным пунктам 6 мая 1981 года¹⁸²,

отмечая резолюцию 1982/46 А Экономического и Социального Совета от 27 июля 1982 года о международном сотрудничестве в области населенных пунктов,

рассмотрев доклад Комиссии по населенным пунктам о работе ее пятой сессии¹⁸³,

1. принимает к сведению доклад Комиссии по населенным пунктам о работе ее пятой сессии;

2. вновь подтверждает важное значение деятельности в области населенных пунктов для содействия национальному экономическому и социальному развитию и для улучшения качества жизни бедных и находящихся в неблагоприятном положении слоев населения, особенно в развивающихся странах;

3. выражает признательность Комиссии по населенным пунктам за ту эффективность, с которой она продолжает выполнять свой мандат по оказанию помощи правительствам в решении серьезных проблем развития населенных пунктов;

4. настоятельно призывает Комиссию по населенным пунктам и впредь учитывать и надлежащим образом поддерживать техническое сотрудничество между развивающимися странами при разработке и осуществлении своих программ по населенным пунктам.

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

B

МОБИЛИЗАЦИЯ ФИНАНСОВЫХ РЕСУРСОВ ДЛЯ РАЗВИТИЯ И УЛУЧШЕНИЯ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/162 от 19 декабря 1977 года об организационных мероприятиях по международному сотрудничеству в области населенных пунктов, в которой она, в частности, предусмотрела мобилизацию и использование ресурсов в различных регионах в области населенных пунктов,

принимая во внимание другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюции 31/109 от 16 декабря 1976 года, 35/77 D от 5 декабря 1980 года и 36/72 от 4 декабря 1981 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в частности на пункты 159 и 160 Стратегии, касающиеся развития и улучшения населенных пунктов,

считая, что политика в области населенных пунктов неотделима от целей социального и экономического развития и что решения проблем таких населенных пунктов должны, таким образом, предусматриваться в качестве неотъемлемой части процесса развития каждой из стран и мирового сообщества в целом,

ссылаясь на резолюцию 1981/69 А Экономического и Социального Совета от 24 июля 1981 года,

¹⁷⁷ Там же, тридцать шестая сессия. Дополнение № 8 (A/36/8), приложение I, раздел А.

¹⁷⁸ Там же, тридцать седьмая сессия. Дополнение № 8 (A/37/8).

в частности на пункты 4 и 5, касающиеся необходимости обеспечить надлежащее финансирование запланированной деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат),

будучи обеспокоена нынешними тенденциями, неблагоприятно сказывающимися на ресурсах, которые могли бы быть использованы для развития и улучшения населенных пунктов и которые, безусловно, недостаточны для удовлетворения существующих потребностей,

будучи убеждена в необходимости принятия неотложных мер с целью улучшения условий жизни широких масс населения в населенных пунктах, особенно в развивающихся странах,

признавая, что на национальном и местном уровнях такие меры должны в первую очередь осуществляться правительствами,

признавая также, что международное сообщество должно как на глобальном, так и на региональном уровнях поощрять и поддерживать те правительства, которые твердо намерены принимать эффективные меры по улучшению условий в сельских и городских населенных пунктах, особенно в интересах групп, находящихся в наиболее неблагоприятном положении,

1. *выражает свою признательность тем правительствам, которые уже сделали финансовые взносы на цели обеспечения деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат);*

2. *настоятельно призывает страны — получатели помощи уделять внимание в соответствии со своими национальными приоритетами вопросам выделения соответствующей доли предназначенных для целей развития ресурсов, получаемых ими из многосторонних источников, специально для финансирования национальных проектов развития и улучшения населенных пунктов;*

3. *также настоятельно призывает страны-доноры и страны — получатели помощи уделять внимание вопросу использования части средств, получаемых в рамках двусторонней помощи, для финансирования представляющей для них интерес деятельности в области населенных пунктов;*

4. *призывает международные и региональные финансовые учреждения выделять соответствующую долю их ресурсов, предназначенных для целей развития, на развитие и улучшение населенных пунктов в развивающихся странах, учитывая при этом первоочередные задачи стран — получателей помощи;*

5. *вновь обращается с настоятельным призывом к государствам-членам, особенно к развитым странам и другим странам, имеющим возможность вносить взносы, сделать это и, если это возможно, увеличить свои взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов в поддержку деятельности Центра.*

*113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года*

C

КООРДИНАЦИЯ ПРОГРАММ В ОБЛАСТИ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/77 C от 5 декабря 1980 года, в которой она просила Генерального секретаря обеспечить в консультации с членами Административного комитета по координации участие Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) во всех аспектах работы этого Комитета и его вспомогательного механизма,

ссылаясь также на пункты 5 a и b раздела III своей резолюции 32/162 от 19 декабря 1977 года, в которых она призвала Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) обеспечить согласование на межсекретариатском уровне программ по населенным пунктам, планируемых и осуществляемых в рамках системы Организации Объединенных Наций, содействовать Комиссии по населенным пунктам в координации мероприятий в области населенных пунктов в рамках системы Организации Объединенных Наций, следить за ними и оценивать их эффективность,

ссылаясь, в частности, на пункт 4 раздела VI своей резолюции 32/162, в котором она постановила, что существующие механизмы Административного комитета по координации должны быть укреплены для обеспечения того, чтобы координация в области населенных пунктов эффективно осуществлялась в рамках всей системы Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в том, что осуществление мандатов Комиссии по населенным пунктам и Центра в отношении координации и согласования деятельности в области населенных пунктов в рамках системы Организации Объединенных Наций может быть наиболее эффективно обеспечено путем участия Центра во всех аспектах работы Административного комитета по координации и его вспомогательного механизма,

принимая к сведению резолюцию 1982/46 A Экономического и Социального Совета от 27 июля 1982 года, в частности ее пункт 3,

1. *просит Генерального секретаря активизировать его усилия по организации консультаций с членами Административного комитета по координации с целью обеспечения участия Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) во всех аспектах работы Комитета и его вспомогатель-*

ного механизма для усиления координации программ в области населенных пунктов в рамках системы Организации Объединенных Наций и представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о результатах этих усилий;

2. настоятельно призывает Комиссию по населенным пунктам и Центр активизировать их усилия для обеспечения большей согласованности и координированности деятельности в области населенных пунктов в рамках системы Организации Объединенных Наций согласно их соответствующим мандатам, вытекающим из резолюции 32/162 Генеральной Ассамблеи, и призывает соответствующие специализированные учреждения и другие органы и организации системы Организации Объединенных Наций оказывать содействие Комиссии и Центру в этих усилиях.

113-е пленарное заседание,
20 декабря 1982 года

37/224. Осуществление Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201. (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

вновь подтверждая, что в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций отмечается, в частности, что Стратегия предусматривает в качестве одной из первоочередных задач необходимость создания для наименее развитых стран – самых слабых и бедных в экономическом отношении стран с наиболее серьезными структурными проблемами – достаточно обширной и интенсивной специальной программы, соответствующей их национальным планам и первоочередным задачам, цель которой – существенным образом изменить положение дел, характеризующееся застоем как в прошлом, так и в настоящем и безрадостными перспективами на будущее¹⁸⁴,

ссылаясь на резолюцию 122 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 3 июня 1979 года¹⁸⁵, которая получила одобрение Генеральной Ассамблеи в ее резолюции 34/210 от 19 декабря 1979 года,

вновь подтверждая Основную новую программу действий на 80-е годы в пользу наименее развитых

стран, единогласно принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам¹⁸⁶ и одобренную Генеральной Ассамблей в ее резолюции 36/194 от 17 декабря 1981 года,

вновь подтверждая также, что главными целями Основной новой программы действий являются преобразование экономики наименее развитых стран для обеспечения самостоятельного развития, содействие структурным изменениям, необходимым для преодоления чрезвычайных экономических трудностей наименее развитых стран, обеспечение полноценных минимальных международных стандартов питания, здравоохранения, транспорта и связи, жилья и образования, а также возможностей работы для всех граждан этих стран, выявление и поддержка крупных инвестиционных возможностей и приоритетов и смягчение неблагоприятных последствий стихийных бедствий,

подчеркивая срочную необходимость в значительном расширении мер помощи, включая существенное увеличение передачи дополнительных ресурсов развитыми странами, развивающимися странами, которые располагают возможностями для этого, многосторонними учреждениями в области развития и финансовых и другими источниками для осуществления целей Основной новой программы действий,

подчеркивая необходимость совершенствования видов и практических путей предоставления помощи и повышения их соответствия требованиям наименее развитых стран,

выражая глубочайшую озабоченность в связи с продолжающимся ухудшением социально-экономического положения в наименее развитых странах и неблагоприятным ходом их развития даже после принятия Основной новой программы действий,

отмечая с озабоченностью, что нынешние потоки ресурсов в наименее развитые страны не соответствуют существенному росту, предусмотренному Основной новой программой действий, в результате чего осуществление Программы замедляется,

отмечая с признательностью прогресс, достигнутый некоторыми странами-донорами в выполнении своих обязательств, изложенных в пунктах 61 – 69 Основной новой программы действий,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран¹⁸⁷,

1. подчеркивает, что ввиду своего крайне тяжелого социально-экономического положения наименее развитые страны нуждаются в немедленном и особом внимании и в широкой и постоянной поддержке

¹⁸⁴ Резолюция 35/56, приложение, пункт 136.

¹⁸⁵ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел A.

¹⁸⁶ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1 – 14 сентября 1981 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.8), часть первая, раздел A.

¹⁸⁷ A/37/197 и Corr.1 и 2 и Add.1 и 2.